Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 21 (1931)

Heft: 26

Artikel: Das Basler Gartenbad Eglisee

Autor: H.B.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-638985

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

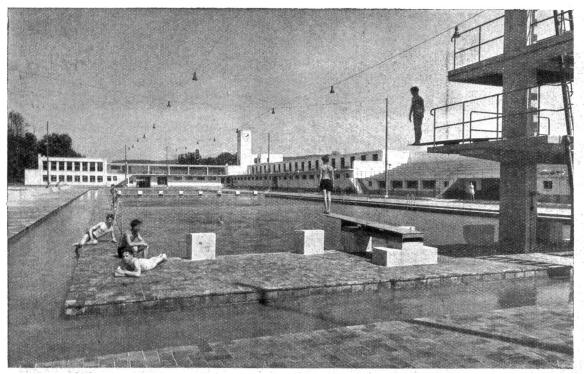
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Das Basler Gartenbad Eglisee. — Gesamtbild des Familienbades gegen Wirtschafts- und Dienstgebäude.

die Zeit nahm und wie sie es anstellte, für Mann und Gesichäft zu sorgen und dabei immer so appetitlich sauber zu sein.

Beter war anders. Sie entdedte bald, daß er vor allem drei Eigenschaften besaß: eine findliche Seele, den Jähzorn eines Tigers und den Geschäftsinstinkt eines Oftgaliziers, allerdings gottlob ohne dessen Praktiken. Er trug Die schweren Sade und Ballen mit icheinbarer Leichtigkeit auf seinen starten Schultern von dem fernen Bahnhofe berein. Die Schöppeler und Lakaien in den Weinstuben lachten da= zu. Die Frauen schauten ihm bewundernd nach und sagten: "Beld, fraftiger Mensch!" Seine wilden Augen und seine mühsam gebändigte Kraft reizte sie, ihn im Laden mit hundert Anliegen, Richtigkeiten und Rörgeleien zu reizen, etwa wie Rinder, die mit einem Stedlein in den Barentäfig hineinstochern. Dann warf er Blide, gitterte, feste bart die Dinge hin und verschwand plöglich durch die Sinter= tur, alles im Stiche und seiner Frau überlassend. Die Frauen zudten unschuldig die Schultern, lachten und staunten über die zierliche Seiterkeit der jungen Frau, die mit diesem wilden Manne leben fonnte! Gie fannten eben das Märden vom Pringefichen und dem Baren nicht.

(Fortsetzung folgt.)

Das Bafler Gartenbad Eglifee.

Das eben eröffnete neue Gartenbad Eglisee in Basel ist wohl das größte und modernste aller schweizerischen Strandbäder. Die bisherige kleine Sommerbadanstalt beim sogenannten Egliseeholz wurde auf großzügige Art erweitert und umgebaut; zum alten Terrain wurden die anstoßenden Wiesen= und Waldpartien geschlagen und so die Gesamtsbodensläche von 4320 auf 37,800 Quadratmeter vergrößert. Das alte Wasserbeden wurde als Frauenbad ausgebaut; die neuen Partien stellen ein Familienbad dar, das zusgleich eine mit Zuschauerbühne versehene Sportschwimmsanlage enthält. An die Tribüne schließen sich die Ankleides räume an. Im ganzen stehen der neuen Anstalt 4367 Ums

kleidegelegenheiten zur Berfügung. Zu den baulichen Anlagen gehören ein Eingangs- und

Berwaltungs=
gebäube, ein ca.
1000 Personen
sassensten Versonen
sassensten versonen
nobern zu einem
modernen Bade=
betrieb gehören=
ben Einrichtungen
(Douchen= und

Reinigungs= räume, Tviletten, Filteranlagen, Cviffeur= und Ver=

faufsläden, Dienstwohnungen, Tribüne, Sprungturm, Turngeräte, Magazine usw.).

Die gesamte Anslage kostete ohne Land 1,630,000 Franken.

Das Gartenbad

Eglisee befindet sich in unmittelbarer Nähe der doppels geleisigen Straßenbahnlinie Basels-Riehenstörrach. Natürlich sind auch Parkplätze für Automobile und Fahrräder eingerichtet.

Wie aus der Fliegeraufnahme auf Seite 361 er= sichtlich ist, liegt unmittelbar vor der für 2000 Zuschauer berechneten Tribune das Sportschwimmbeden. Es ist 50 Meter lang, 20 Meter breit und maximal 4,65 Meter und minimal 1,7 Meter tief. Ihm schließt sich ein ebenso großes, aber nur 1,20 Meter tiefes Beden für Richtschwimmer an. Un der Stirnseite des Sportbassins steht der hohe betonierte Sprungturm mit den üblichen Sprungeinrichtungen: den 1 Meter und 3 Meter Stahlsprungbrettern, die jedermann gu= gänglich sind, und den 5 und 10 Meter hohen Plattformen, die nur den Sportschwimmern gur Berfügung gestellt werden. Unter der Tribune befinden sich 14 mit Scherengittern abschliegbare Rojen, in denen je eine Schülertlasse unter Aufsicht des Lehrers sich umkleiden kann. Ferner haben da Berkaufsläden, Limonadenbuden ic. Plat gefunden. Die Schülerkojen sind mit Wandbanken und offenen Rleiderhaten versehen, während die Umtleidehallen mit 1440 eisernen verschließbaren Rleiderkastchen und freistehenden Sitbanken ausgerustet sind. Der Einfriedungsmauer ent-lang und auf dem flachen Dache sind 271 verschließbare Einzel-Umtleidekabinen angeordnet. Der freie Dachstreifen auf der Seite der Schwimmbeden fann als Sonnenbad be= nütt werden. Die Umtleidehalle für Frauen und Mädchen schließt sich an das Wirtschaftsgebäude ostwärts an und gahlt 1360 Rleiderkaften und 216 Rabinen. Auf der Rordseite der Schwimmbeden sind Rafen= und Sandplate an= gelegt, in deren Ruden ein Wald mit Trintbrunnen Schatten und Labung spendet. Wer in die Schwimmbeden gelangen will, muß zuerst eine Planschrinne von 2 Meter Breite und 20 Bentimeter Baffertiefe durchwatten, um dabei das Gras und den Sand von den Füßen zu spulen. Es stehen zur Rörperreinigung auch gahlreiche Douchen und Fußbeden gur Berfügung.

Das Baster Gartenbad besitt eine aufs Raffinierteste ausgebaute Wasserreinigungsanlage. Das Wasser wird nach dem "Umwälzverfahren" erneuert, d. h. es wird nur das verdunstete und durch die Ueberlauf= und Planschrinnen ab-

fließende Waffer durch Reuzufluß aus der nahen Wiese ersett. Die Hauptmasse des Baffers wird fuc= cessive abgelassen und in drei Filter= fammern, mit je zwei Quarzsand= schichten, in Ver= bindung mit einem Zusat von kon= zentrierter Chlor= tupferlösung ge= reinigt. Das ge= reinigte Wasser wird aus dem Reinwasserreser= voir an verschie= benen Stellen wieder in die Schwimmbecken geleitet. Das famt= liche Wasser wird innert 24 Stunden auf diese Weise erneuert.

Eine besondere Pumpe mit auto= matischer An= und

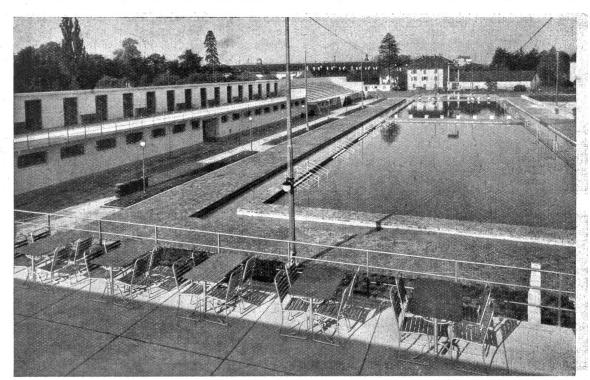
Abstellverrichtung fördert das Wasser für die Brausen und Fußbadwannen in einen Behälter im Uhrturm des Hauptsgebäudes.

Die Anlage ist durch elektrische, an weitgespannten Drähten hangende Lampen auch für den Nachtbetrieb einsgerichtet.

Der Besucher des Strandbades löst an der Kasse eine Halbtageskarte für 30 Cts.; der Halbtag wird gerechnet von 6.30 dis 14 Uhr und von 11 Uhr dis Tagesschluß um 20 Uhr. Es sind auch Heftchen für 20maligen Eintritt zu Fr. 4.— erhältlich. Kinder zahlen die Hälfte. Die Benützung einer Rabine kostet 50 Cts. Zuschlag. Die Benutzung der Kleiderkasten in den offenen Ankleidehallen ist unentgeltlich. Ieder kann sie beliedig durch eigene oder an der Kasse zu mietende Vorlegeschlößichen abschließen. Die Kleiderkasten tragen fortlaufende Nummern, aber auch alphabethisch gereihte Vornamen (Abi, Benni, Annn, Bettn usw.).

Den Besuchern stehen Einrichtungen zum Turnen und Spielen (Rasen und Sand), zum "Sünnelen" (Mietstühle) und Spazieren, aber auch zum Essen und Trinken zur Berfügung. Sie haben Gelegenheit, Rauchzeug, Zeitungen, Anslichtskarten, Bades und Toilettenartikel zu kaufen. Für Unsfälle ist ein Sanitätszimmer eingerichtet. Durch eine Alarmsanlage nach Art der Feuermelder kann Silfe herbeigerusen werden. Natürlich stehen den Badegästen automatische Telephonkabinen zu Diensten. Das große Restaurant wird natürlich alkohosfrei geführt und nach dem Prinzip der Selbstedeinung betrieben. Dem Buffet ist eine sogenannte "Sodafontäne" angegliedert, die es ermöglicht, die verschiedensartigsten kohlensäurehaltigen Getränke und andere kalte Ersfrischungen wie Glace usw. schnell und billig herzustellen.

Basel besitht mit seinem Gartenbad Eglise als Ergänzung seiner Rheinbäder eine neue Sehenswürdigkeit. Unsere Leser werden nicht verfehlen, sich diese anzusehen, wenn im diesjährigen heißen Sommer Geschäfte oder die Reiselust sie in die schöne Rheinstadt führen sollten. H.B.



Das Basler Gartenbad Eglisee. — Gesamtbild des Familienbades gegen den Sprungturm.

Im Vordergrund die erhöhte Wirtschaftsterrasse.

Florestan und Eusebius.

Bier symphonische Sage von Stephan Georgi.

Das Allegro:

Das war wieder einmal ein großer Tag für die musikliebenden Leipziger von anno Biedermeier gewesen! Felix Mendelssohn, der neue Gewandhausdirigent, hatte ein Konzert gegeben, das den hellbegeisterten Sörern gründlich in die Glieder gefahren war.

Ganz zum Schluß verließ einer mit so leisen, behutsamen Schritten den Konzertsaal, als fürchtete er, die ihn noch immer umschwebenden Melodien mit einem einzigen lauten Schritt zu zerstören. Ein weiches, volles Gesicht hatte er, dessen Augen zur Zeit wieder einmal schwärmerisch vor sich hindlicken. Die rechte Hand schlug den Takt zu den leise gesummten Melodien, und so kam es, daß der schräg über die Schulter geworfene Mantel allmählich im Staube zu schleifen begann.

Aber das merkte der Musikus, Davidsbündler und Redakteur der "Neuen Zeitschrift für Musik", Robert Schusmann, nicht. Nur schnell nach Hause, ehe die Tinte im Federkiel eintrochnet! Hei, das war etwas für die Davidsbündler, die heldenmütig für fortschrittliche Musik kämpften! Das war etwas für Florestan und Eusebius! So nämlich nannte Schumann die beiden Seelen in seiner Brust. Florestan war der Wilde, Kämpsende, Ausbegehrende; Eusebius aber war der weiche, schwärmende Romantiker.

Zehn Minuten später saß Schumann, eine schwarze Zigarre im Mundwinkel, an seinem Schreibtisch, über dem das Bild seines geliebten Jean Paul hing, und schrieb für die nächste Nummer der Zeitschrift eine neidlos begeisterte Hymne über Felix Mendelssohn.

Endlich, nachdem er auch noch die ersten nach Leipzig gelangten Kompositionen eines noch Unbekannten, namens François Frédéric Chopin, lobend gewürdigt hatte, warf er die Feder beiseite. Sein Kopf schwerzte. Zu viel an Arbeit und seelisch Aufregendem war in letzter Zeit auf ihn eingestürmt. Die Zeitschrift; sein eigenes Wollen und Wasgen; sein künstlerisches Schaffen — und dann das qualvolle Hangen und Bangen um die Geliebte.

Babfpruch.

Wassertrinken heilt den Magen; Neue Rräfte gibt das Baben!